



THE SAFETY MAGAZINE

L A T I N O A M É R I C A

Edición SLAR trimestral 03 / julio 2016

CASO DE ÉXITO

MSA SALVANDO VIDAS ECUADOR

SOLUCIONES INTEGRALES

TRABAJO EN ALTURAS

RECONOCIMIENTOS

ISHN READERS'
CHOICE AWARDS
2016 MSA GANA EN
DOS CATEGORÍAS



COMUNICADOS

CHILE INAUGURA SU MSA
TRAINING CENTER



Porque cada vida tiene un **propósito...**



ÍNDICE

Safety Moment	2
Caso de Éxito	3
Lanzamientos 2016	4
Reconocimientos	7
Advisors	8
MSA Líder en el mercado	11
Comunicados	12
Eventos	14
NOM-033-STPS-2015, MÉXICO	18
Usuarios Felices	19
¿Sabías qué?	20

PREVENCIÓN DE RESBALONES Y CAÍDAS



Use zapatos de suela de goma o con un antideslizante.



Nunca deje cables u otros peligros de tropiezo en los pasillos.



Siempre limpie los derrames.



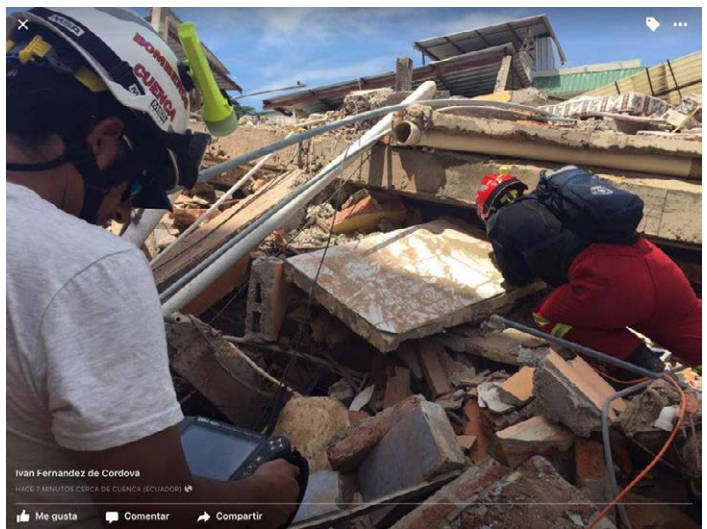
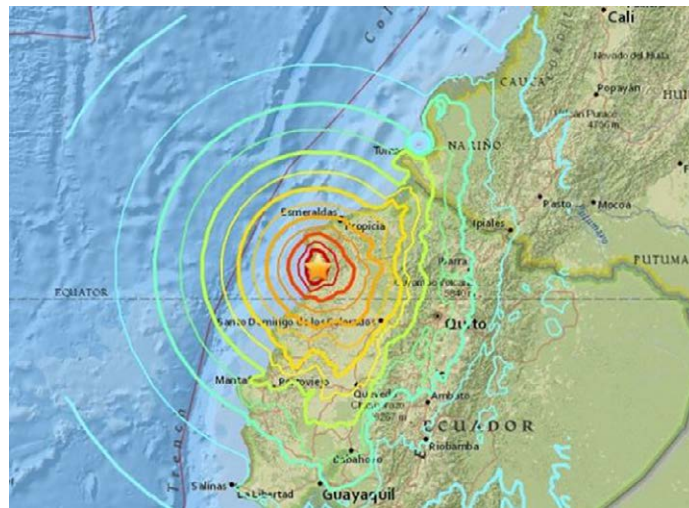
Siempre secar los zapatos en las alfombras y buscar pliegues que podrían ser peligro de tropiezo.



CASO DE ÉXITO

MSA SALVANDO VIDAS EN ECUADOR

El pasado mes de abril, Ecuador sufrió uno de los terremotos más devastadores donde murieron centenares de personas. El equipo de bomberos de Cuenca, Ecuador se destacó por su labor de rescate, es un orgullo mencionar que los rescatistas llevaban implementos de seguridad MSA. Una protección de calidad permite que las labores de rescate se lleven a cabo de forma segura y así nuestros rescatistas vuelvan a casa sanos y salvos después de las jornadas.



LANZAMIENTOS E INNOVACIÓN

LATCHWAYS: FUNCIONAL, FUERTE Y ELEGANTE



TU MEJOR OPCIÓN EN PROTECCIÓN CONTRA CAÍDAS

El accidente de trabajo más común en la actualidad es la caída de alturas.

Por lo que MSA Latchways como líderes globales en la fabricación de equipo de protección personal, se han especializado en productos para el trabajo en alturas y ofrecen soluciones ideales que permiten mantener la seguridad de los trabajadores en todo momento, hasta en áreas de muy alto riesgo; como pueden ser las estructuras que ayudan a la transmisión del alto voltaje, torres, postes y estructuras para las sub-estaciones.

El diseño y personalización de las Soluciones de Protección en Alturas es indispensable, pues cada trabajo y proceso es diferente y no se repite, MSA Latchways trabajan en específico con cada cliente.

Razón por la cual MSA Latchways, no se limitan solo a ofrecer el producto y materiales necesarios para la seguridad, también ofrecen a todos sus clientes la consultoría necesaria en seguridad, trabajando de la mano y conociendo todos los procesos de las empresas con las que trabajan.

Contar con el equipo y sistemas adecuados de seguridad es sólo una parte de la seguridad industrial, la parte más importante es el entrenamiento, cualquier equipo o sistema que no se sepa utilizar de manera correcta no disminuye el riesgo de accidente. Pensando en la solución integral, MSA ofrece dentro de sus servicios, entrenamientos gratuitos a los clientes, lo que nos asegura que estarán realmente protegidos.

El sistema de seguridad para caídas debe de formar parte de la estructura, idealmente desde su fabricación y diseño. MSA lo entiende y tiene soluciones de ingeniería para instalar en las torres de transmisión, postes y estructuras, que cumplen y exceden los estándares y normativas más estrictas del mundo.

Porque cada vida tiene un propósito y nuestro objetivo es que todos los trabajadores lleguen a sus casas de manera segura; MSA es The Safety Company.



4



Retráctiles de Cinta Estándar

Retráctiles Latchways Standard SRL

- Tecnología de frenado **Constant Force**® que no se atasca, corre o congela.
- Sistema de bloqueo **Full Contact**™ que escuchas y sientes que funciona.
- Reparables en sitio



Retráctiles Mini PFL Latchways

- Funcional en diversas aplicaciones, la Mini PFL de 1.8 m (6 ft) está diseñado específicamente para ambientes de trabajo en donde hay disponible un punto de anclaje cercano.

Retráctiles MSA Latchways

Retráctiles Selladas Latchways Sealed SRL

- Tecnología de frenado **Constant Force**® que no se atasca, corre o congela.
- Sistema de bloqueo **Full Contact**™ que escuchas y sientes que funciona.
- Reparables en sitio
- Certificada IP69K el grado de protección IP más alto.
- Soporta el ambiente más hostil.



NUEVO GALLET F1 XF

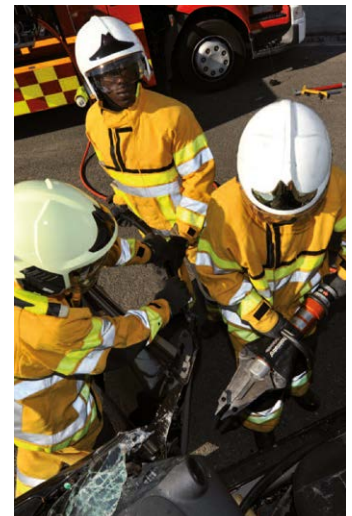
BENEFICIOS Y CARACTERÍSTICAS

Hemos combinado sus opiniones con nuestra historia y experiencia en la protección de la cabeza para los servicios de combate de incendios con el fin de presentarles el nuevo Gallet F1 XF.

Gallet inventó el concepto de casco integral de cobertura total.
(Jet Style).



Lucha contra el fuego estructural / Extinción de incendios en exteriores
Operaciones técnicas de rescate / Accidentes de tráfico



RECONOCIMIENTOS

CHILE

CHILE – Francisco Silva, quien ha sido colaborador MSA desde hace 9 años; y quien ahora se desempeña como jefe de zona de la región metropolitana, sexta región y Salamanca, fue condecorado por la empresa **“Vulco Weir Minerals”** por su **“Desempeño en Medio Ambiente, Salud y Seguridad Ocupacional, Mención Asesoría”**. En donde la empresa destaca a Francisco por ser un asesor de mejoramientos laboral en los procesos productivos, en su constancia con Vulco y la confianza entregada. Francisco mencionó lo siguiente:

“Siento un gran orgullo por representar a MSA de esta manera frente a nuestros clientes, en donde ellos dan fe de un buen trabajo valorando a las personas y a MSA como su gran proveedor”.



Durante el marco de la **XIV versión de Expomin 2016**, MSA Chile fue reconocido como el **mejor Proveedor de Implementos de Seguridad Personal para la Minería**, este reconocimiento fue recibido por nuestro Gerente de Ventas, Guillermo Pinto. Esto durante la presentación de resultados del 5to ranking de proveedores de minería por la empresa especializada en investigación de mercados mineros Phibrand. Es importante destacar que el apoyo y motivación de cada uno de los colaboradores MSA fue clave para seguir alcanzando logros y éxitos a lo largo del tiempo, entregando la tranquilidad necesaria a nuestros clientes al momento de utilizar nuestros Equipos de Protección Personal.



ADVISORS

Dispositivo rescatador auto-retráctil Workman® ahora disponible con cuerda sintética

MSA se complace en presentar el nuevo [Dispositivo rescatador auto-retráctil Workman con cuerda sintética](#), certificado por la ANSI Z359.14. El Rescatador Workman es un componente clave del Kit de Acceso a Espacios Confinados de Workman y está diseñado para proteger a los trabajadores en espacios reducidos. El Kit completo de Acceso a Espacios Confinados de Workman contiene:

- Trípode Workman – Proporciona una base de soporte estable.
- Torno Workman – baja, eleva y posiciona a trabajadores o herramientas.
- Rescatador Workman – Proporciona protección en la detención de caídas al usuario; permite atención desde arriba para una retracción segura y rápida de un trabajador herido sin necesidad de entrar en el espacio confinado:
 - P/N 10159755 – NUEVA cuerda sintética, 15m. ANSI.
 - P/N 10158178 – Cable de acero inoxidable, 15m. ANSI.



Consigue ¡lo mejor y cuanto antes! Cascos V-Gard® y Topgard® de MSA

Consigue ¡lo mejor y cuanto antes!

Los cascos V-Gard y Topgard de MSA ofrecen la mejor protección para la cabeza y siguen siendo los números uno del mercado. Son considerados los mejores de su clase no sólo por la comodidad, calidad y durabilidad que ofrecen sino por MUCHAS otras razones que nos diferencian claramente de la competencia::

- Envíos rápidos, incluyendo la entrega inmediata en 24 horas
- Cumplen la nueva norma CSA Z94.1-15
- Cumplen las normas ANSI/ISEA Z89.1-2014/CSA z94.1-2005 y las pruebas de terceras partes
- El Logo Express personalizado es enviado en 5-7 días hábiles para 13 tipos de cascos diferentes
- [Suspensión Fas-Trac® III](#)
- Múltiples opciones de accesorios
- **¡Y mucho, mucho más!**



VSB100

Nos complace anunciar el lanzamiento del nuevo [Dispositivo de Pruebas de Verificación Ultrasónico SB100](#). Este dispositivo de pruebas portátil, con baterías y recargable está diseñado para realizar pruebas de verificación ultrasónicas para detectar fugas de gases en lugares donde el acceso puede ser un reto.

El SB100 está equipado con una fuente de radiación ultrasónica de alta potencia que emite la suficiente energía acústica para activar los detectores en distancias de hasta 18 metros. Puede utilizarse con Observador-I, Observador-H, Topógrafo, Ex5 y IS-5, y cumple con normativas universales que incluyen: CSA, ATEX, IECEx y el sello de la CE.

Consulta el boletín del [Dispositivo de Pruebas de Verificación Ultrasónico SB100](#) para más información, incluyendo sus características y ventajas, aplicaciones, especificaciones técnicas y pruebas de rango, o comunícate al Centro de Atención a Clientes de tu país correspondiente.



¡NOVEDAD! Guía de Instalación del Detector de gas de camino abierto Ultima® OPIR-5

Para proporcionar más información sobre la puesta en marcha del [Detector de infrarrojos de camino abierto Ultima OPIR-5](#), hemos desarrollado una nueva [Guía de Instalación](#) como referencia para los clientes a la hora de instalar sus unidades OPIR. En la guía se detalla la siguiente información:

- Consideraciones sobre la ubicación
- Requisitos de potencia/cableado
- Consideraciones ambientales
- Procedimientos de puesta en marcha
- Alineación

Además, la [Guía de Alineación de OPIR-5](#) ha sido actualizada con los últimos consejos para una correcta alineación entre la Fuente y el Receptor. Estas guías están disponibles en la página web del [Detector de infrarrojos de camino abierto Ultima OPIR-56](#), en su pestaña correspondiente. Para obtener más información o en caso de tener alguna pregunta sobre los productos FGFD o los recursos disponibles, visite MSAgasdetection.com o llame al 1-800-MSA-INST.



¡MSA gana en dos categorías de los ISHN Readers' Choice Awards 2016!



Se realizaron votaciones entre los miles de suscriptores de ISHN Readers' Choice Awards 2016 (Premios de Elección de los Lectores de ISHN), ya se dieron a conocer los resultados y estamos orgullosos de anunciar que **MSA GANÓ EN DOS CATEGORÍAS:**

- (1) Protección contra caídas, con las SRL (líneas de vida autorretráctiles) y
- (2) Higiene industrial, con el Detector de Gases Múltiples ALTAIR® 5X con PID (fotoionización).



Protección contra caídas – Líneas autorretráctiles

El [mini limitador personal de caídas Latchways de MSA](#) es la línea de vida autorretráctil más compacta y ligera que hay actualmente en el mercado. Ideal para usarse en múltiples aplicaciones de trabajos industriales, es la mejor elección para lugares que cuentan con anclajes cercanos disponibles.



Higiene industrial – sensor de gases múltiples portátil 5/6

El [Detector de Gases Múltiples ALTAIR® 5X con PID \(fotoionización\)](#) de MSA mide hasta seis gases a la vez, gracias a su sensor PID integrado para la detección de los VOC (compuestos orgánicos volátiles). Fue fabricado con el fin de brindar mayor durabilidad y cuenta con los sensores XCell® de MSA, líderes en la industria, lo que lo convierte en el detector de gases múltiples preferido por miles de clientes en todo el mundo.

Queremos agradecerle que se tomara el tiempo para votar y ayudarnos a que se reconozcan los equipos de protección personal y los productos de seguridad más innovadores del mercado en la actualidad. Para más información, así como una lista completa de los ganadores del premio de ISHN, visite <http://www.ishn.com/articles/103844-ishn-2016-award-winners>.



Razones por las cuales MSA ES LÍDER en el mercado

En protección a la cabeza:

MSA es la única opción en el mercado de seguridad que ofrece **más de 100 accesorios** para distintas aplicaciones

En Respiración y Detección:

GUÍA DE RESPUESTA

Cuenta con una **Guía de Respuesta en línea** que provee información de más de **4,000 contaminantes**.

CALCULADOR

✓ **Calculador del tiempo** de vida de cartuchos en línea y gratuito.

AHORROS

En la **Administración de Flotillas** de Detectores Portátiles.

MENOR CANTIDAD

✓ **Menor cantidad** de piezas de repuesto en respiradores y detectores de gases.

MSA te ofrece:

Un Centro de **Reparaciones y Servicio**, disponible los 365 días del año.

Tiempos de **Garantía y de Vida** más largos obteniendo un inigualable **costo-beneficio**.

Soporte Técnico y Entrenamientos **gratuitos** registrados ante la **STPS**.

Asesoría **sin costo**.

Cuenta con un Programa llamado: **“Prueba antes de usarlo”** comprueba por qué MSA es tu mejor opción.

Herramientas en línea para capacitación: simuladores, boletines técnicos, videos, entre otros.

SOLUCIONES

Integrales en **Equipos de Protección Personal**.

COMUNICADOS LATINOAMÉRICA

CHILE

MSA de Chile inaugura su MSA TRAINING CENTER

El día jueves 16 junio y con la presencia de más de 100 invitados, el equipo de MSA de la región de Santiago de Chile inauguró su MSA TRAINING CENTER; instalaciones destinadas a la capacitación en Trabajos en Alturas, Espacios Confinados y mucho más.

MSA ha construido un complejo de más de 600mts² entre zonas de entrenamiento, salas de capacitación, salas de reuniones, cafetería y oficinas administrativas; brindando a sus clientes el soporte necesario en términos de entrenamiento y capacitación enfocado a trabajos en alturas, espacios confinados y operaciones de rescate. Este centro consta de zonas de trabajo y circuitos donde se simulan distintas condiciones y escenarios a los cuales se pueden ver enfrentados trabajadores, supervisores y especialistas de rescate.

El centro de entrenamiento de MSA es el único de estas características en la ciudad de Antofagasta, mismo que con el tiempo se destacará como unos de los centros de capacitación y entrenamiento más importantes de Chile.



COLOMBIA

MSA Day por primera vez en Colombia

El programa de entrenamiento teórico y práctico donde podrás ampliar tu conocimiento sobre las normas, conceptos, uso, almacenamiento y limpieza de los productos de MSA. Este programa te ofrece nuestro equipo técnico, totalmente adaptable a tus necesidades, el cual tiene como objetivos:

- Capacitar al personal en las distintas líneas de productos MSA
- Calibrar y prestar mantenimiento a tus equipos
- Revisar las mejores prácticas de la industria mediante el trabajo de campo en tus operaciones



ARGENTINA, CHILE, COLOMBIA Y PERÚ

MSA TIENE EL AGRADO DE INFORMAR A SUS CLIENTES Y SOCIOS DE NEGOCIO QUE EL PRESENTE AÑO IMPLEMENTAREMOS EL SISTEMA SAP ECC EN NUESTRAS FILIALES DE ARGENTINA, CHILE, COLOMBIA Y PERÚ.



Este sistema, que sirve como base del Modelo Operacional Global de MSA (WOM por sus siglas en inglés), tiene los siguientes objetivos:

- Proveer a las filiales latinoamericanas con un nuevo sistema informático para la gestión de sus procesos de negocio.
- Otorgar un mejor soporte para el crecimiento esperado de los próximos años.
- Brindar herramientas de gestión que permitan mejorar la performance de nuestros equipos.
- Facilitar la colaboración regional y consolidación de un equipo integrado.

La implementación de SAP ECC, actualmente operativo en MSA Estados Unidos, China, México, Brasil y varios países de Europa; persigue la estandarización de nuestros procesos de negocio, como la atención al cliente, planeación de demanda y cadena de suministros, y que esto se traduzca en una mejora del nivel de servicio hacia nuestros clientes y socios de negocio. Con este motivo, hemos involucrado a un equipo interno de colaboradores referentes de cada área, quienes estarán velando por lograr que esta implementación sea un éxito.

Nuestro cronograma de proyecto contempla la salida en vivo de Perú y Colombia a inicios de Octubre del presente año; Chile y Argentina a inicios de enero del 2017. Confiamos en que este proyecto es un paso más dirigido hacia la satisfacción y seguridad completa de nuestros clientes.

EVENTOS LATINOAMÉRICA

CHILE

CORRE CON BOMBEROS

El domingo 06 de marzo, MSA Chile, fue parte de un gran evento deportivo organizado por la Primera Compañía de Maipú. Carrera donde participaron cerca de 1000 personas y para la categoría Bombero Equipado fueron 36 pertenecientes a distintas compañías del país, indicar además que el objetivo de la actividad era reunir fondos para equipar un carro de última generación procedente de Europa. Mauricio Trincado, Instructor Academia Nacional de Bomberos y organizador de la maratón nos comenta:

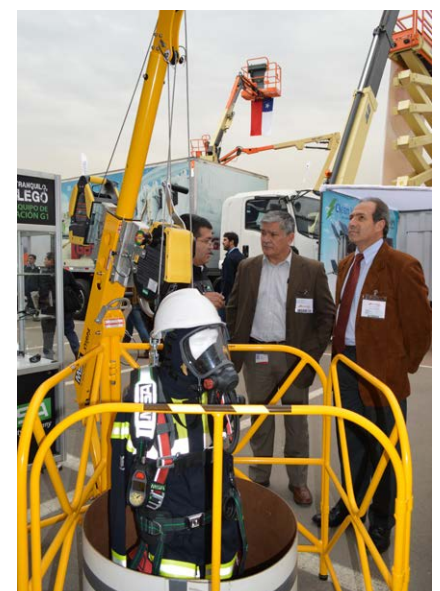
“Corre con bomberos se logró transformar en un importante evento deportivo, primero masivo del año y como lo anunciamos, el primero en donde bomberos concretó un circuito de 10 kilómetros vistiendo sus uniformes en su propia categoría. Estamos felices de la respuesta del público, estamos felices de la convocatoria lograda, ya que más de 1.000 amantes del deporte pintaron las calles de nuestra comuna con el fin único de realizar actividad física y solidarizarse con nuestra causa. Y todo esto no lo habríamos logrado sin vuestra ayuda”.



Tarcisio Nocetti (Gerente Regional de Marketing) y Guillermo Pinto (Gerente de Ventas), fueron los encargados de premiar a los 3 primeros lugares, categorías Bombero Equipado Masculino y femenino, entregándoles Cascos MSA modelo F1. Adicionalmente, fuimos partícipes de la corrida junto al Team MSA, compuesto por un grupo de 8 personas pertenecientes a las áreas de Producción, Mantenimiento, Ventas y Marketing en las categorías 5K y 10K. Estamos muy contentos como equipo al poder participar de estas actividades ya que generamos una mayor cercanía y compromiso con los amigos Bomberos, esperando así, participar en futuras actividades con ellos y seguir formando lazos con esta institución.

EXPOMIN

MSA participó en la feria de la minería mas importante de Latinoamérica llevada a cabo del 25 al 29 de abril en el Centro de eventos espacio Reisco en Santiago de Chile. Invitados por nuestro distribuidor Orozco, MSA compartió con los visitantes una muestra de la Torre de entrenamiento para trabajos en altura, presentando en esta oportunidad equipos Latchways.



FERIA DE LA CONSTRUCCIÓN DUOC UC

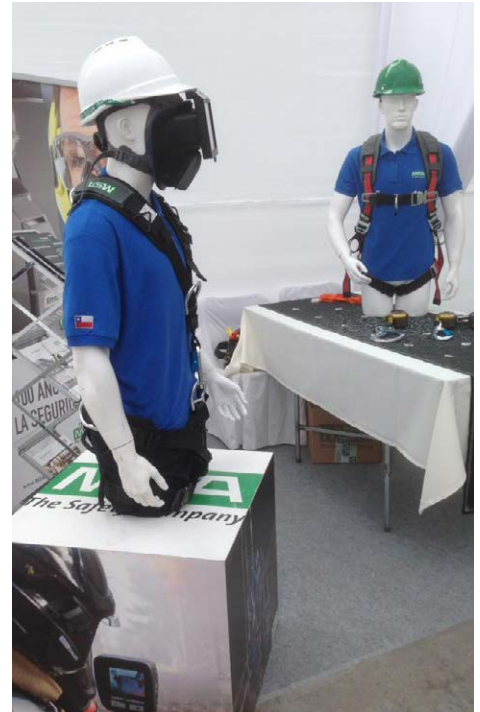
Duoc UC se convirtió en el centro de referencia para empresas y especialistas de la construcción que tuvieron la oportunidad de conversar y exponer acerca del contexto actual en que está el área y también mostrar nuevas tecnologías y avances.

La actividad abierta para toda la comunidad partió el lunes 16 de mayo con el Seminario de Modelamiento BIM en el que participaron los expositores: Alejandro Eliash, Subgerente de Estudios de la Corporación de Desarrollo Tecnológico de la Cámara Chilena de la Construcción y Carolina Soto, Directora Ejecutiva Plan BIM, entre otros.

MSA Chile, en tanto, presentó productos a sus alumnos, entregando información sobre productos LATCHWAYS®, detección de gases, protección para cabeza y vista y aclarando las dudas que presentaban los alumnos al momento de visitarlos.

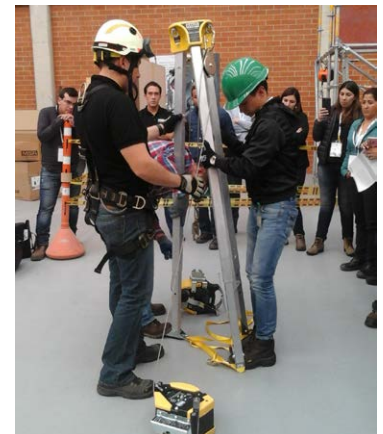
Óscar Abuliás, Director de sede Maipú, señaló:

“Estamos muy contentos por la gran actividad y calidad de expositores y empresas que participaron de esta gran Semana Interactiva de la Construcción y Prevención de Riesgos. La comunidad ha tenido la opción de ver una serie de avances e información actualizada de lo que se está haciendo en el rubro. Esperamos seguir realizando actividades de este envergadura que se convierten en un gran aporte para la comunidad”.



COLOMBIA

Fall Protection Week: El pasado mes de mayo, se llevó a cabo el entrenamiento profesional en Protección Contra Caídas donde participaron usuarios finales, distribuidores y la fuerza de ventas de **MSA**. El programa certificó a los asistentes como personal competente para la inspección de equipos de MSA, además se trataron temas como: Normatividades, Sistemas para Trabajo en Alturas (LATCHWAYS®) y Soluciones de MSA para trabajo seguro.



Cumbre nacional e internacional de bomberos: Los días 3 y 4 de junio se llevó a cabo La Cumbre nacional e internacional de bomberos en Bolívar - Colombia, donde **MSA** participó.



COSTA RICA

CAPACITACIÓN A NUESTRO DISTRIBUIDOR ESOSA IMPARTIDA POR MSA

En conjunto con ESOSA (Equipos de Salud Ocupacional SA) uno de nuestros Distribuidores de Costa Rica, se realizaron capacitaciones para usuarios finales a lo largo y ancho de Costa Rica; abarcando provincias de Guanacaste, Alajuela, Limon, San Jose y Punta Arenas. Se tocaron temas de Protección Respiratoria, Detección Portátil y Espacios confinados. Con una participación total de por lo menos 300 personas relacionadas a los temas de Seguridad y Salud Ocupacional, agradecemos a todos los participantes el éxito de este evento.



PERÚ

MSA CHAMPION

El pasado viernes 17 de junio se llevó a cabo el Lanzamiento MSA-LATCHWAYS® en la ciudad de Lima para nuestros aliados estratégicos.

El equipo de MSA del Perú invitó a los distribuidores más representativos al desayuno LANZAMIENTO MSA-LATCHWAYS® para comunicarles que MSA adquirió Latchways a nivel mundial, completando así el portafolio de Soluciones para Trabajos en Alturas con Sistemas de Ingeniería y Retráctiles Sellados. El evento contó con información de los nuevos productos de la línea, e información de sus aplicaciones.



MSA | CHAMPION

LANZAMIENTO LATCHWAYS

El 27 de Mayo del presente se realizó el **MSA CHAMPION** para nuestro aliado estratégico SEKUR PERÚ S.A.C. en las instalaciones de MSA del Perú.

El objetivo de la capacitación es hacer de nuestro aliado estratégico un champion en los equipos de Protección Respiratoria y Protección Contra Caídas. Para ello les proporcionamos herramientas técnicas y ejemplos aplicativos sobre los productos de MSA.

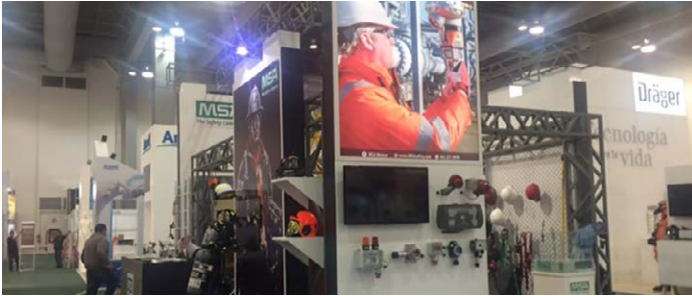
Te invitamos a ser una CHAMPION de la Protección Personal



MÉXICO

EXPO SEGURIDAD INDUSTRIAL 2016

MSA participó como todos los años en la Expo más grande del país en temas de Seguridad Industrial, donde además aprovechamos para llevar a cabo un "Coctel-presentación de nuestra nueva línea de productos LATCHWAYS®". Este año enfocamos nuestro stand a presentar equipo LATCHWAYS®, EPP para Espacios Confinados, Fuego y Rescate, Detección Fija de Gas y Fuego y nuestros productos principales MSA.



SEMINARIO GRATUITO MSA - Trabajo en Espacios Confinados NOM-033-STPS-2015 Puebla

El 7 de junio realizamos un Seminario de Trabajos en Espacios Confinados en la ciudad de Puebla. El objetivo de este evento fue dar a conocer y hacer hincapié en uno de los temas más importantes del momento, la implementación de la NOM-033-STPS-2015. MSA impulsó el desarrollo de esta norma. Nuestra especialista en Detección Portátil y Respiración Isabel García es la Presidenta del Subcomité de Espacios Confinados NMX, lo que nos convierte en especialistas en el tema. Como líderes en innovación y desarrollo de equipo de protección personal, al comprar MSA cumplirás automáticamente con esta norma.



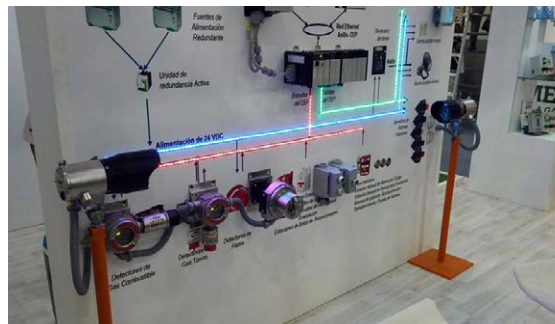
CONGRESO MEXICANO DEL PETRÓLEO 2016

Del 8 al 11 de junio, se llevó a cabo el Congreso Mexicano del Petróleo en Cintermex, Monterrey. En este evento tuvimos presencia junto con nuestro distribuidor **Valle** ofreciendo los productos de Protección en Equipo de Protección Personal más novedosos para el mercado de Gas y Petróleo teniendo como tema principal la compra de Latchways, la cual, nos convierte en la empresa con la mejor solución en Equipos de Protección Contra Caídas.

A su vez, tuvimos presencia junto con nuestro distribuidor **VIPSA** ofreciendo un servicio especializado en Detección Fija, el cual, fue todo un éxito gracias a tu participación.



VIPSA



VIPSA



VALLEN

CON MSA CUMPLIMOS LA NOM-033-STPS-2015

MÉXICO

Los espacios confinados constituyen un riesgo importante de salud y de seguridad para muchos trabajadores. Tener la capacidad de reconocer y planear el trabajo apropiadamente para un espacio confinado puede significar la diferencia entre un trabajo bien hecho y una catástrofe.



MSA te guía para desarrollar un programa de trabajo de espacios confinados con énfasis particular en la selección apropiada de equipo de protección personal y monitoreo de gases. A identificar qué constituye un espacio confinado, qué peligros se pueden encontrar, cómo esos peligros pueden impactar al trabajador y qué deberá hacerse para proteger a los trabajadores que hagan operaciones en espacios confinados. También el equipo que se puede utilizar en aplicaciones de espacios confinados; ocupándose desde la vigilancia ambiental y equipo de monitoreo al equipo de protección respiratoria, ropa de protección y sistemas de ascenso y descenso.

MSA, con más de 100 años de experiencia en seguridad industrial, puede asistirlos en el esfuerzo de proporcionar el equipo, el entrenamiento y los servicios adecuados para las condiciones especiales encontradas en los espacios confinados.

USUARIOS FELICES MSA

CALIDAD Y SATISFACCIÓN, SIEMPRE

CHILE

 Piensa Seguro



PERÚ

Chaglla exploración de ventana 4 - Tingo María. Equipo SCBA y detección MSA. Representante de Ventas, Ing. Susan Villón.

Clientes "Minera Las Bambas" utilizando equipos MSA con el representante de Ventas, el Ing. César Pérez.



MÉXICO

 MSA México

Apoyo a Voluntario de la Cruz Roja - Un caso muy especial que nos inspiró a dar lo mejor de nosotros. El señor José se acercó a MSA pidiendo nuestro apoyo para poder adquirir un casco de bomberos y así, realizar su trabajo como voluntario de la Cruz Roja de una manera completamente segura.

¡Gracias a Jose Hernández por su testimonio, nos llena de orgullo poder ser parte de su gran labor como voluntario de la Cruz Roja!



¿SABÍAS QUÉ?

1

¿Sabías qué en la carcasa del casco de MSA se indica el código de fecha de manufactura? Los códigos de fecha son grabados en la carcasa del casco con el año y mes exacto en que fue fabricada.

Nota: Esta fecha no indica la fecha de servicio; la fecha de servicio inicia cuando es puesto en servicio.



2

¿Sabías qué los respiradores Advantage tienen un diseño patentado (Anthro Curve) que garantiza el ajuste en la nariz, evitando el empañamiento de las gafas y mejorando la protección del trabajador?



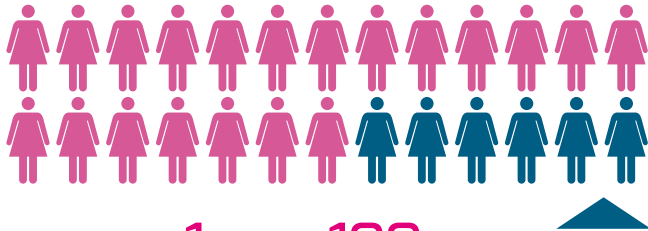
3

¿Sabías qué MSA ofrece cursos de capacitación en los distintos países de Latinoamérica? **¡Contáctanos para mayor información!**

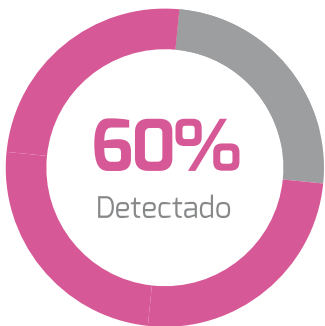




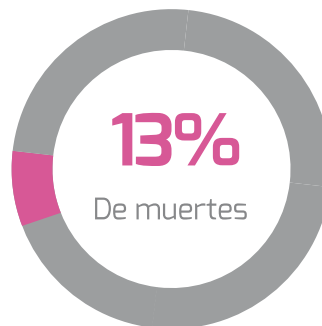
Un casco con Causa



1 de cada 100 mujeres que se realiza una mastografía se diagnostica con cáncer.



El 60% de los casos son detectados en etapas tardías.



Representa al 13% de todas las muertes a nivel mundial con 7.6 millones de casos.

MSA se suma al compromiso de la lucha contra el cáncer.

Un porcentaje de la venta total anual de nuestra línea de cascos rosados, será destinado a la Asociación Mexicana de Lucha contra el Cáncer A.C.

V-Gard® se viste de rosa, nuestro nuevo tono magenta se une a la gama de tonos rosados que además de brindar seguridad cumplen con una causa social en pro de la mujer, reconociendo su labor en los diferentes sectores.



Convenio válido para México



MSA





The Safety Company



THE SAFETY MAGAZINE

L A T I N O A M É R I C A

Síguenos en:

-  MSA The Safety Company - Comunidad Argentina
-  Piensa Seguro
-  MSA Colombia
-  MSA México

Nota: Este boletín contiene únicamente una descripción general de los productos mostrados. Aunque se describen los usos y la capacidad de desempeño, bajo ninguna circunstancia deberán de usar el producto individuos no entrenados o calificados para ello, y tampoco sin que se hayan leído y entendido completamente las instrucciones del producto, incluida cualquier advertencia. Las instrucciones contienen la información completa y detallada acerca del uso y el cuidado correcto de estos productos.



Rev. 06 / julio 2016
© MSA 2016 Impreso en México

Corporativo MSA
1000 Cranberry Woods Drive
Cranberry Township, PA 16066, EE.UU.
Teléfono: 724.776.8600
www.MSAsafety.com

MSA Internacional
Teléfono: 724.776.8626
Número gratuito
1.800.672.7777
724.741.1559

MSA Canadá
Teléfono: 1.800.672.2222
Fax: 1.800.967.0398

Argentina
Teléfono: +54.11.4727.4600
Info.ar@msasafety.com

Chile
Teléfono: +56.2.2947.5700
info.cl@msasafety.com

Colombia
Teléfono: +57.1.8966.750 / 751 / 752
01.800.018.0151
ventas.colombia@msasafety.com

México
Teléfono: +52.442.227.3970
atencion.clientes@msasafety.com

Perú
Teléfono: +51.1.6180.900
ventas.peru@msasafety.com

